



مجلة الحقيقة للعلوم الإنسانية والاجتماعية

مجلة أكاديمية محكمة تصدر فصلياً عن جامعة أحمد دراية أدرار - الجزائر .

المجلد 20 العدد 03 سبتمبر 2021 م صفر 1443 هـ

العنوان البريدي: جامعة أحمد دراية- أدرار الطريق الوطني رقم 06 أدرار. (01000)

الهاتف: 049.36.18.50 فاكس: 049.36.18.50 (213)

البريد الإلكتروني: el_hakika@univ-adrar.edu.dz

EISSN: 2588-2139

ISSN 1112- 4210 2003 /363 رقم الإيداع القانوني:

يمكن تصفح جميع موضوعات المجلة على الروابط التالية:

1- على صفحة موقع جامعة أدرار: <https://el-hakika.univ-adrar.edu.dz>

2- على صفحة البوابة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP:

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/49>

3- شركة المنهل (almanhal) بدولة الامارات العربية المتحدة- دبي www.almanhal.com

على الرابط:

https://platform.almanhal.com/Search/Result?q=&sf_21_0_3&=مجلة+الحقيقة

4- قواعد بيانات شركة عالم المعرفة للمحتوى الرقمي، قاعدة البيانات العربية الرقمية (معرفة) (e-

marefa)، عمان - الأردن: www.e-marefa.net

مجلة الحقيقة

مجلة أكاديمية محكمة تصدر فصلياً عن جامعة أحمد دراية أدرار
المجلد 20 العدد 03 – سبتمبر 2021 م / صفر 1443 هـ

هيئات المسجلة

مدير المجلة: د.رزوقي عبد الله (مدير الجامعة)
رئيس هيئة التحرير: أ.د/ غيتاوي عبد القادر

هيئة التحرير:

- 1- أ.د/بومدين محمد /جامعة أحمد دراية أدرار/ القانون العام
- 2- أ.د/لعلى بوكميش /جامعة أحمد دراية أدرار/ علم الاجتماع
- 3- أ.د/خلادي محمد الأمين/ جامعة أحمد دراية أدرار/ اللغة والأدب
- 4- أ.د/مامي فؤاد / جامعة أحمد دراية أدرار / اللغة الانجليزية
- 5- د/مصطفى سفيان / جامعة أحمد دراية أدرار / الاقتصاد والإدارة الدولية

أمانة التحرير:

1- موحد مومنة

أعضاء الهيئة العلمية للمجلة:

أولاً: من جامعة أحمد دراية أدرار

1- أ.د/بورصالي فوزي/ اللغة الانجليزية (اللسانيات)

2- أ.د/ بوهانية بشير / اللغة الانجليزية

3- أ.د/عزيز مصطفاوي/ اللغة الانجليزية (الأدب والحضارة)

4- أ.د/بن عبد الفتح دحمان / اقتصاد ومالية

5- أ.د/بوعزة عبد القادر/ الاقتصاد القياسي

6- أ.د/ وناس يحي / القانون العام

7- أ.د/باخويا دريس/ القانون الجنائي

8- أ.د/فناحي محمد / القانون التجاري

9- أ.د/أحمد جعفري/ اللسانيات واللغة

10- أ.د/دفرور رايح / اللغة والدراسات القرآنية

11- أ.د/موقف الطيب الشريف / الشريعة الإسلامية

12- أ.د/بوجمعة بلال / الاقتصاد والاقتصاد الإسلامي

13- أ.د/ الشيخ ساوس/ التدقيق والمحاسبة

14- د/ رموم محفوظ/ التاريخ الحديث

15- د/ مبارك جعفري/ التاريخ الحديث والمعاصر

16- د/ جلابي أحمد/ التاريخ

17- د/ سميحة دليل/ علم النفس التربوي

18- د/ باشيخ اسماء/ علم اجتماع العمل

ثانياً: من جامعات الوطن

1- أ.د/أقاسم قادة /جامعة الجزائر 3 / الاقتصاد والتنمية

2- أ.د/خواجه عبد العزيز/ جامعة غرداية/علم الاجتماع والعلوم السياسية

3- أ.د/حيتوني رمضان /المركز الجامعي لتترياست / اللسانيات واللغة

4- أ.د/شتره خير الدين- جامعة المسيلة- التاريخ

5- أ.د/عوفي عبدالكريم / جامعة باتنة 1 الحاج لخضر / اللغة والدراسات القرآنية

6- أ.د/قدي عبد المجيد / جامعة الجزائر 3 - الأعمال والإدارة والمحاسبة

7- أ.د/ايري بلقاسم /جامعة محمد بن أحمد وهران 2/ المالية

8- أ.د/عدمان مريزق / المدرسة العليا للتجارة/ اقتصاد ومالية

- 9- أ.د/عليان بوزيان- جامعة ابن خلدون تيارت / شريعة
- 10- أ.د/مصطفى عوفي /جامعة باتنة 1 الحاج لخضر/ علم الاجتماع
- 11- أ.د/خريش عبدالقادر/ المركز الجامعي بنيابة/ علم الاجتماع
- 12- أ.د/ نقادي حفيظ /جامعة طاهر مولاي سعيدة / القانون
- 13- أ.د/حميدانو محمد ناصر/ جامعة الوادي/ الاقتصاد القياسي
- 14- د/كمال سي محمد / المركز الجامعي لعين تيموشنت / اقتصاد
- 15- د/ حمادي هواري/جامعة معسكر/ فلسفة
- 16- د/حيدرة محمد/ جامعة ابن باديس مستغانم/ فقه وأصوله
- 17- د/رباحي أحمد/ جامعة حسبية بن بوعلي شلف/ الشريعة الإسلامية
- 18- د/مجاجي منصور/ جامعة يحي فارس بالمدينة/ قانون البيئة
- 19- د/زفة بولقواس / جامعة محمد خيدر بسكرة/ علم الاجتماع
- 20- د/ بوزيان نصرالدين / جامعة قسنطينة 3 / الإعلام
- 21- د/ شاكر قاسمي / جامعة الطارف/ السلوك التنظيمي وإدارة الموارد البشرية
- 22- د/ أحمد شوقي هواجلي/ جامعة محمد خيدر بسكرة / اللغة الانجليزية
- 23- د/ شمس ضيات خلفاوي / جامعة باجي مختار عناية/ الإعلام والمعلومات
- 24- د/ وهبة دالع / جامعة الجزائر 3 / العلوم السياسية والعلاقات الدولية

ثالثا: من خارج الوطن

- 1- أ.د/عمار أوكيل / جامعة سلطان قابوس/سلطنة عمان/ الأعمال والإدارة
- 2- أ.د/أحمد إبراهيم محمد بني عطا/ جامعة الجوف/ المملكة العربية السعودية/ اللغة واللغويات
- 3- أ.د/سليمان عبدالواحد يوسف/ وزارة التربية والتعليم – جمهورية مصر العربية/ علم النفس
- 4- أ.د/البخت مصطفى/جامعة بغداد العراق/ القانون والعلوم السياسية
- 5- أ.د/السامرائي زاهد / جامعة عمان العربية-الأردن/ التسويق
- 6- أ.د/مرتضى عبد الله خيري عبد الله- جامعة ظفار سلطنة عمان/ القانون
- 7- أ.د/همام القوسي / سوريا/ القانون وتنظيم سوق الأوراق المالية
- 8- أ.د/مصطفى أحمد قنبر/ قطر/ اللغة والأدب
- 9- أ.د/احمد فيصل خالد الحايك / الأردن/ الإدارة والمحاسبة
- 10- أ.د/بن بلقاسم لحبيب / جامعة تونس/ علوم الإعلام والاتصال
- 11- أ.د/كيان الزبيدي / كلية الآداب جامعة بغداد/ اللغة واللغويات

قواعد النشر

تهتم مجلة الحقيقة بنشر الإسهام العلمي الجامعي المتميز في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية بشتى فروعها. تقبل للنشر الدراسات والبحوث المتخصصة وفق القواعد التالية :

- 01- أن يتسم البحث بالأصالة والإسهام العلمي.
- 02 - أن يكون المقال جديداً لم يسبق نشره لدى جهات أخرى، وذلك بتقديم تعهد كتابي ممضي.
- 03- تخضع جميع المقالات للتقييم والتحكيم العلميين.
- 04 - ترسل المقالات على عنوان المجلة عبر البوابة الجزائرية للمجلات العلمية فقط وهي على الرابط:
<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/49>
- 05- يجب كتابة لقب واسم صاحب المقال مباشرة بعد العنوان مع تحديد الدرجة العلمية والتخصص الدقيق والمؤسسة الجامعية ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني. و إرفاق السيرة الذاتية العلمية لصاحب المقال
- 06- يجب إرفاق عنوان المقال بترجمته الى اللغة الانجليزية.
- 07 - لا يمكن أن يتجاوز عدد مؤلفي المقال اثنين (02). ولا يمكن إضافة عضو للمقال أو حذفه بعد تسليمه للمجلة،
- 08- يجب أن يحرق المقال ويلصق في النموذج (Template) الخاص بمجلة الحقيقة والمتوفر في صفحتها على البوابة (تعليمات للمؤلف)
- 09- يجب أن لا يتجاوز المقال عشرين (20) صفحة ولا يقل عن عشر (10) صفحات.
- 10- يجب إرفاق المقال بملخصين: أحدهما باللغة العربية والآخر باللغة الانجليزية، بحيث لا يتعدى كل ملخص ثمانية (08) أسطر كحد أقصى، مع الكلمات المفتاحية باللغتين.
- 11- أن يحرق المقال بخط: Times New Roman الحجم 12، والهامش بحجم 10 ، أما العناوين فبخطة عريض (Bold, Gras).
- 12- أن توضع الهوامش بصفة آلية (حواشي سفلية) جديد لكل صفحة.
- 13- يجب أن يكون إعداد الصفحة كما يلي: الفراغ بين الأسطر 1سم، وعن اليمين 2.5سم، والباقي 1.5سم.
- 14- أن يحرق المقال وفق الشروط العلمية والمنهجية، بحيث يتضمن:
01 - مقدمة تحتوي الإشكالية وعناصر الموضوع على الأقل.
02 - العرض وفق التفريع المنهجي (عناصر أساسية وأخرى فرعية أو جزئية) مرتبة ترتيباً تصاعدياً.
03 - خاتمة تتضمن نتائج البحث وليس تلخيصاً للبحث.
04 - مصادر ومراجع البحث مرتبة في آخر المقال وفق منهج علمي متبع
15- الآراء والأفكار التي تنشر في المجلة لا تعبر إلا عن وجهة نظر أصحابها

الاتصال بالمجلة: على العناوين التالية:

- 1- رقم الهاتف: 049.36.18.50 (213)
- 2- البريد الإلكتروني للمجلة: adrar.univ@yahoo.com
- 3- صفحة المجلة على موقع جامعة أدرار: <https://el-hakika.univ-adrar.edu.dz>
- 4- صفحة المجلة على موقع البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:
<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/49>

افتتاحية العدد

العدد 03 من المجلد 20 - لشهر سبتمبر 2021

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليما

ﷺ

يصدر هذا العدد الثالث من المجلد عشرين لشهر سبتمبر من سنة 2021 في ظروف صعبة يعيش العالم، ظروف

اقتصادية وسياسية معقدة، أثرت على مجمل مجالات الحياة وتركت الانسان في حالة قلق وتساؤل كبيرين. في هذا

المقام لا يمكن الا ان نتضرع الى المولى عزوجل بان يتولنا فيمن تولى، وأن يطف بنا إنه على كل شيء قدير.

ولقد اشتمل العدد على ستة عشر مقالا باللغة العربية تنوعت في الاختصاص من قانون وعلوم اجتماعية وأدب

وعلوم شرعية، كما أن العدد اشتمل على مقالين باللغة الفرنسية في الادب الفرنسي.

نتقدم بشكرنا إلى كل الباحثين المساهمين في هذا العدد.

مدير المجلة ورئيس هيئة التحرير

أ.د / غيتاوي عبد القادر

الفهرس العام للعدد 03 من المجلد 20 لسنة 2021

أ		هيات المجلة
ج		قواعد النشر
د		افتتاحية العدد
هـ		الفهرس العام
19-01	القانون الواجب التطبيق على منازعات شكلية العقود الدولية "دراسة مقارنة"	أمجد عبد الفتاح أحمد حسان، هاشم ناصر الدين محمود سويدان
44-20	أحكام وقف العمل المؤقت برؤيا معاصرة	بن السبحمو محمد المهدي، رقاني عبد المالك
64-45	أسئلة علم المصطلح في مقدمة ابن خلدون، مقارنة دلالية	عواطف سليمان
79-65	أهمية التدريب على الوعي الفونولوجي في تحسين القراءة عند الطفل الأصم المدمج الحامل للزرع القوقعي	بن بوزيد مريم، دليل سميحة
92-80	إشكالية المصطلح السردى في كتاب (تحليل الخطاب الروائي) للقائد السعيد يقطين	أحمد مولاي لكبير
107-93	الاستهلال الإبداعي في القصيدة الحسينية الأندلسية	أ.م.د. سهام صائب خضير
138-108	التصوف الإسلامي في مدونة عبد الرحمن بدوي: 2- التحقيق والتأليف	خالدي مزاتي
148-139	الخطاب الصوفي، أبعاده وآثاره على الفرد و المجتمع	عبد الله رزوقي
170-149	العلاقة بين القيم التنظيمية والولاء التنظيمي لدى موظفي المدرسة العليا لعلوم الرياضة وتكنولوجياها بدالي إبراهيم -الجزائر العاصمة	كريمة محبوز
197-171	منازل بلوغ المعرفة الصوفية في شعر عبد الله العشي	نوال أقطي
217-198	القواعد التوليدية التحويلية والمكون الدلالي عند راي جاكندوف	عبد الوهاب حنك
244-218	المكان وتصويره الشعري في الرؤية الصوفية	أسماء بوبكري
272-245	تأثير القيادة الإدارية على تحقيق الرضا الوظيفي لدى الأستاذ الجامعي - دراسة ميدانية على عينة من الأساتذة الجامعيين بجامعة الشلف-.	فريدة زيني
287-273	المرجعية الشعبية في الدراسات السوسيو أنثروبولوجية	باشيخ أسماء

299-288	تناولات اللغة	ابلية رقبة	15
319-300	مقاربة التدريس بالكفاءات ودورها في اعداد المشروع المهني والدراسي لدى التلميذ (دراسة ميدانية على عينة من تلاميذ التعليم بولاية ادرار الجزائر	بن خالد عبد الكريم	16

EL - HAKIKA (the Truth)

JOURNAL FOR SOCIAL AND HUMAN SCIENCES



Scientific journal issued quarterly by the University Ahmed Draia-Adrar-Algeria

VOLUME 20

Issue 03

September 2021

Contact

POSTAL: University Ahmed Draia-Adrar National Road No 06 Adrar (01000)

The Phone: 049.36.18.50 fax: (213) 049.36.18.50

E.mail: adrar.univ@yahoo.com / el_hakika@univ-adrar.edu.dz

Légal deposit: 363-2003 **ISSN** 1112-4210 **EISSN:** 2588-2139

Can Browse The Magazine Topics On The Following Links:

- 1- Cite web: <https://el-hakika.univ-adrar.edu.dz>
- 2- To submit to Algerian journals Platform (ASJP):
<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/49>
- 3- Al Manhal Company in the United Arab Emirates – Dubai:
https://platform.almanhal.com/Search/Result?q=&sf_21_0_3&مجلة+الحقيقة=
- 4- Knowledge World for Digital Content, Arab Digital Database (e-marefa), Amman, Jordan: www.e-marefa.net

EL - HAKIKA (the Truth)
Journal For Social And Human Sciences

Scientific journal issued quarterly by the University Ahmed Draia-Adrar-Algeria
Volume 20, Issue 03, September 2021
(Issue sequence 58)

Administrative Board:

President: Dr . **Razzougui Abdellah**(The rector of the University)

Vice President: Prof. **Ghaitaoui Abdelkader** (The vice rector of the university charged with scientific research)

Editor: Prof. **Ghaitaoui Abdelkader**

Editorial Board:

- 1- Prof. Boumediene Mohammed
- 2- Prof. Boukemiche Laala
- 3- Prof. Kalladi Mohammed Amine
- 4- Prof. Mami Fouad
- 5- Dr .Mostéfaoui Sofiane

Editorial Secretariat :

- 1- Mouhad Mounna

The Scientific Committee of the Review:

First: from the Adrar University:

- 01-Prof. Boursali Fewzi (British Civilization).
- 02-Prof. Bouhania Bachir (Langue anglaise).
- 03-Prof. Aziz Mostefaoui (African Civilization (English))
- 04- Prof. Ben Abdelfattah Dahmane (Monnaie & Finances)
- 05-Prof. Bouazza Abdelkader (slandered economy)
- 06- Prof. Ouinas Yahia (Public Law, Administration)
- 07- Prof. Bakhouya Driss (Law, Safety Research, Criminal Law)
- 08-Prof. Fattahi mohammed(Commercial Law)
- 09-Prof. Djaafri Ahmed (Linguistics and language)
- 10-Prof. Rabah Dafrouf (Language and Quranic Studies)
- 11-Prof. Moufak Tayeb Cherif (Islamic Sciences (legislation and Law))
- 12- Prof. SAOUS Chiekh (Audit and Accounting)
- 13-Prof. Bellal Boudjemaa (Economy and Islamic Economy)
- 14- Dr. Ramoum Mahfoud (The Modern History)
- 15-Dr. Djaafri Mebarek (Modern and Contemporary, History)
- 16-Dr. Djellaili Ahmed (History the Middle Ages)

- 17- Dr. Dalile Samiha (Educational psychology)
- 18-Dr. Bachikh Asma (Anthropology, Sociology of work)

Second: from universities across Algeria:

- 01-Prof. Akacem Kada (Economy and Development) University of Algeria³
- 02-Pro. Khoudja Abdelaziz (Sociology) Ghardaia University
- 03-Pro.Ramdane Hinouni (Language and Linguistics) University Center Tamanrasset
- 04-Prof. Chatra Khiereddine (History) M'sila University
- 05-Prof. Aoufi Abd ekarim (Language and Quranic Studies) University of Hadj Lakhdar -Batna 1
- 06-Prof. Keddi Abdelmadjid (Business, Management and Accounting) University of Algiers 3
- 07- Prof. Zairi Belkacem (Finance) Mohammed ben Ahmed 2 University of Oran
- 08- Prof. Admen Merizek (Economy and Finance) Higher School of Commerce
- 09-Prof. Bouziane Aliane (Sharia Law) University of Ibn Khaldun Tiaret
- 10-Prof. Aoufi Mostafa (Sociology) University of Hadj Lakhdar - Batna 1
- 11-Prof. Kheribeche Abdelkader(Sociology) University Center Morseli Abdellah Tipaza
- 12- Prof. Nagdi Hafeez (Law) University of Taher Moulay Saida
- 13-Prof. Hamidato Mohamed Nasser (Economics and Econometrics) Hamma Lakhdar Eloued University
- 14-Dr. Kamal Si Mohammed(Economics, Econometrics and Finance)
- 15-Dr. Hammadi Houari (Philosophy) University of Mustapha Stambouli Mascara
- 16-Dr. Haidra Mohammed (Jurisprudence and its origins) University of Ibn Badis Mostaganem
- 17- Dr. RABAHI Ahmed (Sharia Law) University of Hassiba Ben Bouali Chlef
- 18-Dr. Medjadji Mansour (Environmental law) University of yahia fares Médéa
- 19-Dr. Zerfa Boulekouas (Sociology and Political Science) University of Mohammed Khiedr Biskra

- 20- Dr. Bouziane Nasreddine (Communication) University of Constantine 3
- 21-Dr.GASMI Chaker (Organizational Behavior and Human Resource Managem) University of Chadli Ben Djdid Eltaref
- 22-Dr.Hoadjli Ahmed Chaouki (Language and Linguistics(English)) University of Mohammed Khiedr Biskra
- 23-Dr. Khalfallaoui Chems-Diat(Communication And Media) University Of Badji Mokhtar Annaba
- 24- Wahiba Dalaa (Political Science and International Relations) University of Algiers3

Third :from Universities outside Algeria:

- 01- Prof. Amar Oukil (Management science/ Operations management) Sultan Qaboos University Muscat, Oman
- 02- Prof. Ahmed Ibrahim Mohamed Bani Ata(Language and Linguistics) Al-Jouf University / Saudi Arabia
- 03- Prof. Yousef Sliman abdelwahed (Neuropsychology and Physiological Psychology) Ministry of Education - Arab Republic of Egypt
- 04- Prof. Mustafa al Bkeet (International law) College of Law University of Baghdad
- 05- Prof. Assamarai Zahid (Marketing) Amman Arab University of Jordan
- 06- Prof. Mertada Abdelah kheiri (Law) Amman Arab University of Jordan
- 07- Prof. Humam Al-Qussi (Law, Business, Management and Accounting, Business and International)
- 08- Prof. Moustafa Ahmed Qunbor (Linguistics (Arabic language))
- 09- Prof. Ahmed Faisal Khaled Al Hayek (Management and accounting) University Jordan
- 10- Prof. Ben Belkacem Habib (Media and Communication Sciences) University of Tunis
- 11- 10-Prof. Kayan Ahmed Hazim Yahya Al-Zubaidi(Arabic language (semantics)) university of Baghdad

Editorial Guidelines:

The review of *El-Hakika* is dedicated for the publication of any excellent scientific contribution in the **humanities** and **social sciences** as long as such contributions comply with the following guidelines:

1- Any submitted draft has to be an original contribution in its respective discipline.

2- A contribution has to be new and never submitted to (or under consideration by) another review. This has to be ensured via a signed contract clarifying the legal parts of each party involved (the editorial board of the *El-Hakika* on the one hand, and the potential contributor on the other)

3- All submissions undergo scientific peer-reviewing (however high the academic position of the contributor)

4- Drafts has to be submitted electronically or sent in 3 copies to the postal address of the review

5- A C.V. has to be attached to the proposed submission, indicating clearly the academic position, affiliation, phone number and email, etc...

6- Any given submission has not to exceed 20 pages in length and never below 10.

7- Each submission has to include 2 abstracts: one in Arabic, the other in a language different than the language of the research. Each abstract has not to exceed 8 lines maximum .

8- In case the language of the proposed article is Arabic, the front used has to be “Times New Roman”, size: 12. In the footnotes, the author has to use the same front but the size has to be 10. Similarly, when the language of the research is either French or English, the front is “Times New Roman”, size: 12 and in the footnotes size is 10.

9- *El-Hakika* accepts articles using only footnotes (no endnotes)

10- The page set-up is the following: spacing between lines is 1cm, on the right 2.5cm, and 1.5 cm on all other sides. (the reverse is true for contributions written in either English or French)

11- Each proposed article has to be written according to the acknowledged methodological regulations, as these contain:

- a- The introduction has to state clearly the problematic of the research and the major elements of its development

- b- The division of the parts of the development has to be carried out methodologically.
- c- A conclusion that underlies the major findings of the research, not a summary.
- d- A bibliography ordered according to a largely circulated bibliographical system.

Notes:

1 – Whole opinions and ideas are published in this Journal does not reflect only the view of the author of the article.

2 –This article presented does not return and / or appear to be published or not published in this journal.

General Index

Volume 20, Issue 03, September 2021

	Administrative Board		A
	Editorial Guidelines:		D
	General Index		F
01	Hamad bin Ibrahim AL-TRAIF	TRADUCTION JURIDIQUE FRANCAIS-ARABE : PROBLÈMES ET DÉFIS (Cas d'étude: Apprentis-traducteurs du Département de la Langue Française et de la Traduction de la Faculté des Langues et de la Traduction à l'Université du Roi Saoud à Riyad) -	320-357
02	Leila MANSOUR Sid Ahmed KHELLADI	Analyse polyphonique des pancartes scandées lors du mouvement populaire à ADRAR	358-388

F